

# SVOBODNA SLOVENIJA

ESLOVENIA LIBRE  
Glasilo Slovencev v Argentini

Leto LXXX | 28. julija 2021 - Buenos Aires, Argentina | Št. 9

www.svobodnaslovenija.com.ar



Svobodna Slovenija



## SLOVENIJA, ZAPOJMO TI!



"25. junija 1991 je slovenski narod uresničil svoj tisočletni sen: Slovenija je postala neodvisna suverena država.

Pri tem zgodovinskem dogodku je sodeloval ne le narod v matični domovini, temveč je bil bistven prispevek tudi s strani tisočev Slovencev, ki so raztreseni po vseh državah sveta. Pol milijona Slovencev in njihovih potomcev je vlade držav, v katerih živijo, seznanjalo z našo zgodovino in sodobnim položajem, utemeljevalo zasluge in pravico lastne državnosti in doseglo simpatije in hitro priznanje nove države.

Tako smo tudi Slovenci v Argentini opravili ogromno delo, na katerega smo ponosni."

Te besede so uvod posnetku o življenju slovenske skupnosti v Argentini, kateremu smo za ime izbrali verz iz pesmi dr. Marka Kremžarja, ki je postala naša prava izseljenska himna. Ob 30-letnici osamosvojitve Republike Slovenije je društvo Zedinjena Slovenija s tem posnetkom prikazalo življenje in delovanje organizacij, ki por njenim okriljem združeno delajo za ohranjanje slovenstva pod Južnim križem.

Delo zbiranja slikovnega materiala in priprave besedila je potekalo skozi več mesecev, pod vodstvom Mirjam Oblak in Martina Selana ter številnih sodelavcev. V tem času je vsaj 30 posameznikov iz organizacij prispevalo več kot 7000 fotografij, med kate-

rimi je bila izbrana približno četrtina tistih, ki so najboljše predstavljale življenje argentinskih Slovencev.

Prihod Slovencev v Argentino, nastanek društva Zedinjena Slovenija in slovenskih domov, slovenske šole, delo slovenskih dušnih pastirjev, kulturno delo v skupnosti: pevski zbori, gledališke in folklorne skupine, Zveza mater in žena, mladinske organizacije, časopisi in tisk, prireditve - več kot sedem desetletij tega življenja je strnjenih v teh malo manj kot 40 minutah. Poseben poudarek je ob 30-letnici prejelo delo skupnosti v času osamosvojitve domovine naših prednikov. Prikazali smo tudi povezanost in sodelovanje naše skupnosti s samostojno Republiko Slovenijo, z Uradom za Slovence v zamejstvu in po svetu ter z Veleposlaništvom v Buenos Airesu.

"Slovenska skupnost v Argentini je sad ljubezni in dela naših dedov in očetov. Njihov namen je bil, da ostanejo povezani med seboj in s Slovenijo, da ohranijo narodne in verske vrednote, zaradi katerih so morali oditi v svet. To delo nadaljujemo mi, mladi rod iz Argentine.

Jubilej slovenske države je praznik zahvale in upanja.

Zahvale vsem starejšim, ki so s svojim trudom omogočili, da danes uživamo vrhano mero sadov njihovega dela. Zahvale vsem,



ki so usmerjali prve korake naše slovenske skupnosti pod Južnim križem: tistim, ki jih je Bog že poklical k sebi in tudi tistim, ki še danes, morda že z opešanimi močmi, spremljajo delovanje naših organizacij. Priznanja tistim, ki so z idealizmom sprejemali odgovorna mesta v naši skupnosti, ki so stali ob krmilu in jo usmerjali proti enotnemu cilju.

Je praznik upanja v bodočnost in v vas, mlade, ki že sprejemate iz rok vaših prednikov odgovornost za nadaljevanje tega dela. Naj vam bo zgled prednikov v spodbudo in navdih. Hodite še naprej po poti, ki so jo oni začrtali - Bogu v veselje, sedanjemu rodu v čast in prihodnjemu rodu v srečo! Tako bo rod Slovencev še dolgo živel na argentinskih tleh, od mogočnih Andov na zahodu čez neskončno pampo, tja do obale Atlantika."

Te pomenljive zaključne besede prikazujejo našo voljo, da bomo tudi v bodoče nadaljevali z delom ohranjanja slovenstva v Argentini.

Premiera je potekala v soboto, 17. julija, ob 20. uri. Posnetek je objavljen na YouTube kanalu Zedinjene Slovenije in je v prvem tednu imel skoraj 3000 ogledov. Veseli smo tega uspeha, ki kaže, da je zanimanje za našo skupnost veliko in nam daje poguma in upanja za bodočnost!

Zahvaljujemo se Uradu za Slovence v zamejstvu in po svetu, ki je podprl ta projekt.

Zahvala in čestitke gredo tudi vsem sodelavcem:

**Zamisel, priprava in organizacija:**

Mirjam Oblak - Martin Selan

**Besedilo:** Mirjam Oblak - Mariana Poznič - Jože Jan - Marjan Loboda - Tone Mizerit

**Režija:** Dominik Oblak

**Bralci:** Veronika Malovrh, Kristina Mehle Ahlin, Andrejka Puntar Gaser, Andrejka Vombergar Štrfliček, Dani Kocmur, Viktor Leber, Ignacij Mehle

**Izbor in urejanje fotografij:** Lučka Oblak Čop, Mirjam Oblak, Martin Selan

**Video:** Barbara Kržišnik

**Zvok:** Audio Pristava

### SLOVENIJA, ZAPOJMO TI!

Zedinjena Slovenija ob 30-letnici slovenske osamosvojitve

Youtube



ZEDINJENA SLOVENIJA



SLOVENSKE ŠOLE

## DEJAVNOST PO SLOVENSКИH DOMOVIH

### KAJ? KJE? KAKO? SLOVENIJA 30 LET NAZAJ | Slovenski dom Carapachay

Tudi pri nas v Carapachayu smo hoteli praznovati 30-letnico slovenske samostojnosti. Žal je bilo to zopet po spletu, saj razmere niso pustile, da bi se osebno srečali in proslavili, kot smo si želeli. To je bilo v soboto, 26. junija, popoldne.

Začeli smo s pozdravom predsednika vlade Republike Slovenije g. Janeza Janše. Poudaril je, da smo vsi lahko ponosni na Slovenijo, da imamo razlog tudi mi, Slovenci v Argentini, da je bila naša skupnost svetilnik, ker smo upali, da bo čas svobode res prišel. Med drugim, je povedal sledeče: »... ohranili ste slovenstvo in zvestobo do domovine. Sedaj je čas za vse Slovence, svobodo moramo čuvati, okrepiti in širiti, imamo prihodnost v svojih rokah. Slovenija je mednarodno priznana, skupaj z Evropo rastemo in moramo gojiti enotnost. Čas je, da delamo za blagor vseh. Gojimo še naprej kulturo, vrednote in ostanimo zvesti koreninam. Imamo demokratično državo, našo Slovenijo in bomo delali še naprej za plemenite cilje.

Pogumno vztrajajte ...« Pozdravil je vse rojake v Argentini in še posebnega pozdrava smo bili deležni mi, Karapačajčani, za kar se mu iz srca zahvalimo. Želel nam je ponosno praznovanje dneva državnosti.

Zatem smo pokazali v slikah in besedah kako je bilo 30 let nazaj: plebiscit, volitve, prva osamosvojitvena vlada; pokazali smo tisti nepozabani posnetek, ko ja zaplapolala nova zastava z grbom. Obudili smo spomine, kako so gorski reševalci februarja leta 1991 šli na Triglav in postavili na vrh slovensko trobojnico (takrat še brez grba) in prižgali bakle. To je bilo tudi nepozabno in enkratno. Slike so povedale, kako je takoj po razglasitvi začela 10 dnevna vojna.

Pokazali smo tudi kdo so bili glavni akterji pri osamosvojitvi: dr. Jože Pučnik, oče demokratične Slovenije, pa Lojze Peterle, Igor Bavčar, Janez Janša in Tone Krkovič.

Danes, po 30 letih smo lahko ponosni na vse dosežke, na naše kulturnike, športnike, pod-

jetnike in znanstvenike. Smo ustvarjalni, pošteni, delovni in složni, in to so stare slovenske vrednote. Znali smo preživeti in stopiti skupaj. Znali smo se boriti in si priboriti našo samostojno državo.

Ja, res je, lepa si zemlja slovenska... Ob prikazu slik prelepe Slovenije, smo podali nekaj poezij in slišali lepe priložnostne pesmi.

Video predstavitev smo zaključili z mogočnim ognjemetom iz Ljubljane. Če si še niste ogledali naše proslave in bi si jo želeli, lahko to storite na sledeči povezavi:

Youtube

To je youtube kanal slovenskega doma Carapachay.

Draga Slovenija, vse najboljše, Bog naj te čuva in še na mnoga leta!!!!

**Marjana Pirc Ahlin**  
Slovenski dom Carapachay



V meni bije slovensko srce.  
Bije ponosno in bije čuteče.  
Ko se trobojnica dvigne nad vse,  
bije mi belo in modro in rdeče.

-Igor Pirkovič



## MENDOZA: PROSLAVA OB 30-LETNICI OSAMOSVOJITVE SLOVENIJE

Nedelja, 27. junija 2021, je bila za mendoške rojake izredno vesela nedelja. Ob 10. smo se zbrali v Slovenskem domu na slovesni proslavi 30. obletnice ustanovitve naše samostojne Slovenije!

Pričeli smo s sv. mašo v zahvalo za zgodovinsko pomoč in končno uslišanje tisočletne želje po osamosvojitvi našega naroda. Prišlo je mnogo mladih družin s številnimi otroki. Organizacijo, poleg našega društvenega odbora, so prevzeli tudi starši in učiteljice šole sv. Cirila in Metoda. Pripravili so praznični zajtrk s slovenskim pecivom. Nekateri so pecivo odnesli s seboj in tako nadaljevali veselje z drugimi člani svojih družin, ki so zaradi pandemije ostali doma.

Po odmoru je pričel kulturni del proslave. »Pozdravljena Slovenija, pozdravljena kot mati!... Pozdravljena, pozdravljena včeraj, danes in jutri!« - je recital Fric Šmon. Poezija Toneta Kuntnerja je lep izraz naših čustev do matere Domovine. Emiliano Nemanič, s sodelovanjem Miri Šenk pri prevajanju, nam je orisal potek naše zgodovine do osamosvojitve.

S spremljavo Kuntnerjevega pozdrava v španščini, ki ga je povezovala Zofija Štumberger, smo sprejeli naši dve zastavi, nosila sta jih Fredi Plath v slovenski narodni noši in Franci Šmon v argentinski, ter zapeli obe himni.

Sledile so besede inž. Dušana Engelmana. Med drugim je poudaril: »Slovenija je zdaj mlada Republika, ki gleda v svet in je integri-

rana v Evropsko skupnost ter prikazuje vse naše vrednote, oblikovane skozi 1500 let... Vrednote odgovornosti, solidarnosti, volje, poštenosti... občutek svobode, želje svobode, ki je nas in naše starše in stare starše pripeljala v to radodarno Argentino.« Zaključil je z verzijo Prešernove Zdravljice: **Žive naj vsi naródi, ki hrepené dočakat' dan...**

Nato je Marjan, vnuk Staneta Grebena prebral dopis, ki je bil predstavljen na natečaju »Kje sem pa jaz bil leta 1991?«. To so doživljaja njegovega starega očeta, ki je leta 1991 zastopal Društvo Slovencev v Mendози na ustanovitvi Svetovnega Slovenskega Kongresa v Ljubljani. Z ženo Marijo Bajda ter dvema sorodnikoma, sta doživela potek vseh priprav in zborovanj ter 27. junija v Cankarjevem domu, z vsemi voditelji prisostovala in nazdravila **SLOVENSKI DRŽAVI!** Po tolikih odločilnih dogodkih je bilo srečanje enkratno doživljaje. Zvečer ga je svak obvestil o bombardiranju Jugoslovanske armade okoli vasi Krvavec, kjer bi naslednje jutro nadaljevali obisk sorodnikov. Svetoval jim je tudi nekaj dnevno potovanje v Avstrijo. »Po 46 letih po cesti skozi Ljubeljski predor v Avstrijo.« Doživeli so ponovni beg. Po mnogih letih sta morala zopet prenočevati na Vetrinjskem polju, na istem »Kraju žalostnih spominov.« Spomin zadnjih pozdravov z bratom Janezom v slovo. Takrat so mnogi končavali svoje poslanstvo. Darovali svoje življenje za domovino. Bog je sprejel njih daritev in jim naklonil krono mučeništva. To mučeništvo je

Bog spremenil v blagoslov...« Stane Grebenc je zaključil: »Hočemo biti svoj gospodar na svoji zemlji. Po tisočih letih je slovenski vladar sédel na Gosposvetski prestol, simbol slovenstva. To slovensko samostojnost v teh dneh razglajamo vsemu svetu. **ŽIVELA SLOVENIJA!**«

Nato je inž. Jože Šmon, takratni predsednik Društva Slovencev v Mendози, preko posnetka na ekranu predstavil intervju o svojih doživljajih pred, med in po 25. juniju 1991. Leta 1988 je bil obiskal domovino. Maja meseca bil na Kongresnem trgu, zajela ga je manifestacija po aretaciji treh časnikarjev, eden je bil Janez Janša, sedanji predsednik slovenske vlade. Od tistega dogodka je vestno sledil poteku dogodkov v Sloveniji. V Mendози je društvo zbralo nad 500 podpisov za plebiscit odpovedi Jugoslaviji in v podporo pripadnosti novi Sloveniji.

Takoj po osamosvojitvi Slovenske države, 25. junija 1991, je v centru mesta Mendoza slovenska skupnost organizirala manifestacije in predstavila argentinskemu narodu našo doseženo željo in prošnjo za priznanje samostojnosti Republike Slovenije. Eno leto je društvo imelo svoj kotiček v Radio Nacional.

30. novembra 1991, pet mesecev po osamosvojitvi, je bil v Mendози otvoren Trg Republike Slovenije, prvi trg s tem imenom na svetu. 30. oktobra 1993 je ob obisku svojih rojakov ljubljanski škof Metod Pirih ta slovenski Trg tudi blagoslovil. Leto kasneje nas je obiskal takratni prvi predsednik vlade, g. Lojze Peterle,



in s veseljem spoznal vse, kar smo rojaki doprinesli k osamosvojitvi nove Republike Slovenije. Jože Šmon je na te proslavi želel vsem prijateljem naj Slovenija ostane samostojna na mnoga leta. **»BOG TE ŽIVI SLOVENIJA!«**

V slovenski narodni noši je pristopila pred navzoče Valentina Šmon, trinajstletna deklica, bivša učenka naše šole in prebrala v španščini svoj doprinos natečaju »Kaj mi pomeni Slovenija?« Prejela je od Zedinjene Slovenije prvo nagrado za predstavljeno besedo. Po prelepem ustvarjalnem doživljaju ob svoji bogati fantaziji je predstavila, kako bi ob obisku Slovenije bila »priča občutkom po katerih hrepeni vsako slovensko srce«.

Kot zadnji del proslave so številni učenci šole v narodnih nošah, z zastavicami v rokah zaplesali polko in pozdravili našo drago Slovenijo. Zapeli so **»Vse najboljše za 30 rojstni dan!«**

Jure Štumberger

## NEKOČ BO LEPO | Slovenska Vas



**Spominska proslava v Slovenski vasi, posvečena pesniku Francetu Balantiču ob stoletnici njegovega rojstva.**

V nedeljo, 13. junija, se je Slovenska vas poklonila žrtvam komunističnega nasilja s spominsko proslavo, ki je tudi tokrat, na žalost, zaradi neskončno trajajoče pandemije, potekala v virtualni obliki.

Letos smo se prvič spominjali žrtev in jih počastili, ne da bi med nami imeli še žive udeležence bojev za temeljne vrednote Narod-Domovina-Bog, saj smo se v začetku leta poslovili od Zdenka Rota, poslednjega domobranca v Slovenski vasi.

Žrtve brezbožnega nasilja nad slovenskim narodom niso bili le udeleženci vojaških protikomunističnih formacij, temveč tudi njih družine in družine vseh zavednih in pokončnih Slovencev, ki so za svoj narod želeli in pričakovali vsestransko svobodo in mir. Premnogi so za to svoje dejavno prepričanje mučeniško žrtvovali svoja življenja, drugi so bili skrajno zapostavljeni in preganjani med dolgoletnim nasilnim režimom, tretji pa so z bolečino v srcu morali zapustiti domovino, da so si obvarovali življenje in si ohranili osnovne pravice do svobodnega udejstvovanja.

Spominska proslava je bila posvečena pesniku Francetu Balantiču, kar je bila nadvse posrečena izbira. Ne le, ker nam je pesnik blizu kot domobranec, temveč ker je bila njegova preroško občutljiva duša v sila kratki življenjski dobi sposobna globokih mističnih razmišljanj o temeljnih človeških vprašanjih, ki so tudi našo skupnost prizadela in zaznamovala.

Režiser Dani Grbec je tokrat omejil izbiro nastopajočih na moše in fante. Zelo primerna je bila tudi odločitev za enake obleke, kar smemo razumeti kot da slišimo enega Balantiča v različnih obrazilih, kakor se njegova poezija vsakemu različno razodeva in jo celo vsakdo različno dojema ob različnih razpoloženjih. Pri vseh recitatorjih je bila vidna poglobitev v tematiko pesmi, ki jim je omogočila tekstu primerno posredovanje.

Program je vseboval tele Balantičeve pesmi:

- Sen o vrnitvi (Dani Grbec)
- Teptana kri (Andrej Cukjati)
- Truplo v polju (Janko Šmalc)
- Nekoč bo lepo (Andrej Zarnik)
- Minil je čas (Boris Rot)
- Vse (Tomaž Sušnik)
- Svoboda (Jeremias Žitnik)
- Pot brez konca (Skupna)

Uvod Martina Sušnika v vsako pesem, ki ga je podal Tomaž Ahlin, je predvsem opozoril na globoko povezavo med uvidom lastne pesnikove, kakor tudi skupne usode vseh žrtev komunističnega nasilja.

Kot sem že omenil, je bila proslava oblikovana virtualno, kar pomeni žrtvovanje prisotnega udeleženja, podarja pa nam vrednost, da jo lahko v kvalitetni obliki ohranimo. Pri tem velja posebna pohvala nadarjenemu oblikovalcu Martinu Grbcu, ki je delo drugih spremenil v vidljiv format.

Za zaključek bi še opozoril na citat dr. Marka Kremžarja, ki ga je župnik Toni Burja vključil v pridigo spominske maše. Pokojni zaslužni voditelj naše skupnosti nas je opozarjal: **KADAR SI SAMO PROTI, NISI NIČ. PROTI LAŽI SE NE BORIŠ TAKO, DA REČEŠ, TO JE LAŽ, AMPAK DA GOVORIŠ RESNICO, DA POVEŠ KAJ JE RESNICA.** To naj bo še naprej vodilo in smisel naših spominskih proslav.

Franci Sušnik

NEKOČ BO LEPO

Povezava

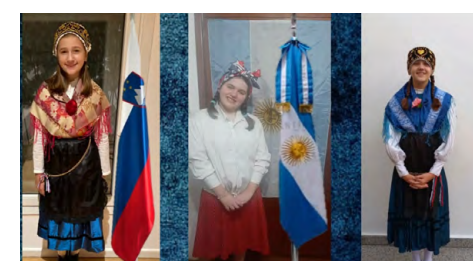
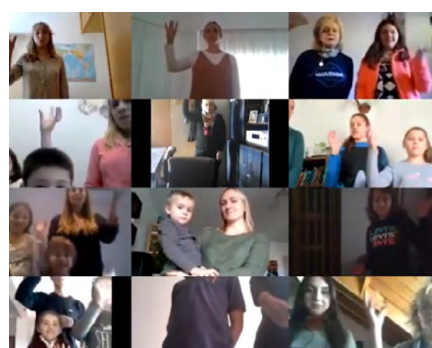
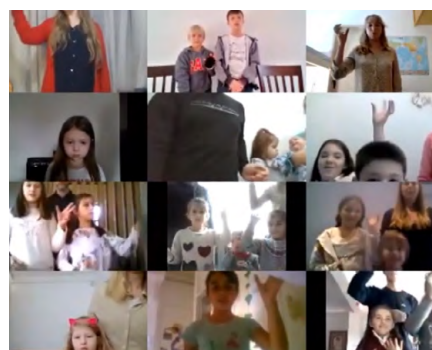
## PRAZNOVANJE V ROŽMANOVI ŠOLI

Z veseljem smo se pripravljali na 30-letnico slovenske osamosvojitve, ko je Slovenija postala neodvisna država in s tem začela sama odločati o svoji bodočnosti. Zaradi znane pandemije smo posamezno in po družinah snemali razne posnetke in jih potem skupaj predvajali.

V soboto, 26. junija 2021, smo se virtualno povezali in srečali v živo. Najprej nas je na ekranu presenetil slovenski pevec Aleksander Mežek s svojo pesmijo „Podarjeno srcu“. Nato smo slišali argentinsko himno ter zapeli slovensko himno v znakovnem jeziku. Pri zastavah so bile osmošolke: Ana Boltežar (slovenska zastava), Valentina Figueroa Jesenovec (argentinska) in Lucija Vomberger (spremljevalka).

Voditeljica šole Nina Pristovnik Díaz je pozdravila vse navzoče in spregovorila o pomembnosti tega praznika. Hvaležni in ponosni moramo biti na naše prednike in na njihova verska ter narodna izročila.

Mladi učiteljici Milena in Nadja Petkovšek sta na besedilo pesnika Ivana Malavašiča



„Moja dežela“ pripravili primeren audiovizual z zanimivimi slikami iz prelepe Slovenije. Mlada učiteljica Andrejka Kociman je pa tehnično povezala ves program.

Slišali smo 30 glasov, ki so nam povedali, kako čutimo Slovenijo, kakšne so njene lepote in katere želje imamo za njeno bodočnost. Učenci z belo-modro-rdečo barvo v rokah so voščili najboljše želje mladi Sloveniji. Ostale učiteljice Olga Dolenc Kociman, Juli Kastelic Štumberger in Magda Zupanc Petkovšek so se jim tudi pridružile.

Za konec smo videli, kako navdušeno in veselo so otroci in njihove družine zapeli „V meni bije slovensko srce“ ob spremljavi Ariane Žigart na harmoniki.

Ob 30-letnici srčno želimo: **VSE NAJBOLJŠE, SLOVENIJA!!!**

Rožmanova šola - San Martín



# DEJAVNOSTI V SLOMŠKOVEM DOMU SKOZI MESEC JUNIJ 2021

Kljub pandemiji smo bili v Slomškovem domu aktivni!

Že maja je začela naša Slomškova šola pristočno delovati, učenci se veselo udeležujejo pouka in pri tem seveda pazijo na protokol, da ostanejo vsi zdravi!!

V sredo, 16. junija, se je odbor Slomškovega doma zbral, da smo se poslovili od Marte in Marcela, ki z družino odhajata v Slovenijo, in se jima iz srca zahvalili za vse delo in pomoč skozi vsa ta leta!!

Tako smo jima povedali:

*Draga Marta in Marcelo!*

Marca 2020 smo se zbrali tu, v baru Slomškovega doma, na zadnji "skoraj normalni seji" odbora. Sedeli smo daleč eden od drugega, govorili smo o prihodnjih tednih, ko bo dom moral ostati zaprt zaradi pandemije. Ki da morda ne bodo samo tedni, morda se bo stvar zavlekla za dva meseca ali celo kaj več. Če se prav spominjam takrat nihče ni nosil maske...

Petnajst mesecev kasneje smo spet zbrani tu v istem baru, zdaj nekoliko spremenjenem. A še bolj se je v tem času spremenil svet, lahko bi rekli, da je padel na glavo.

Čeprav se nekje globoko v srcu z vami veselimo novih načrtov, si moramo ob tem priznati, da nas je novica o odhodu tudi prizadela. Vsi vaju - vas bomo močno pogrešali!

Napravili smo kratek in nepopoln seznam tega, kar smo od vajinega talenta in radodarnosti prejeli.

Marcelo - Učitelj s 35 letno delovno dobo, torej že pripravljen za penzijo. Začel je kot mlad učitelj petja in napredoval vse do voditelja šole. Vodil je živahen šolski zborček, s katerim nam je podaril nepozabne koncerte: številne nastope v Slomškovem domu, na Buenos Aires Celebra, sprejem predsednika Pahorja, vsele otroške maše z glasbeno spremljavo. In lahko še naštevamo.

Režiser, oziroma režiserska ekipa, omenjam nekatere uspešnice:

V kraljestvu pravljic; Naš cirkus; Hvalnica družine Trapp; Fantom iz Opere; Lepotica in zver; Kerigma; Ledeno kraljestvo; Urška s Poljan; Stari greh; Trije tički; Niti tat ne more pošteno krasti; Krpan mlajši.

Marta - Talentirana pevovodkinja in dirigentka, obenem tudi izjemna pevka. V desetih letih je z zborom Ex Corde dosegla kar nekaj zanimivih uspehov. Iz skromnega a zelo odmevnega začetka na slovenskem dnevu do našega zadnjega božičnega koncerta v elegantnih uniformah.

Nekaj nepozabnih spominov: vsi Cafe concert; vsi muzikali: Fantom iz opere, Kerigma, Lepotica in zver; Božični koncerti, nekateri skupno s sanjuškim zborom; koncerti Marijinih pesmi; potovanje v Tandil; koncert v Facultad de Derecho; Pevsko glasbeni večeri; skupni nastopi z drugimi zbori; Buenos Aires Celebra; zlate in srebrne maše.

Prepričani smo, da naša skupna zgodba uspeha ni končana. Vi jo boste popeljali v kraje naših skupnih korenin, mi jo bomo nadaljevali na tem koncu sveta. In vmes bomo gotovo našli čas in prostor, da se srečamo.

Andrejka Vombergar Štrfliček je pa naša čustva strnila tudi v verze:

*Poslavljam se od vaju, draga Marta in Marcelo, bi rekla, da bolj žalostno kot pa veselo... A vemo, da kjerkoli bosta živela, bosta vse pod komando imela...*

*Gotovo bosta zborček ustanovila, pa še igralsko skupino in, zakaj ne, šolo povila.*

*Vemo, da talentov ne bosta skrila samo, da jih bosta z drugimi delila.*

*Zahvalimo se vama, za vse, kar sta v našem Slomškovem domu naredila:*

*da sta nas tako navdušeno vodila, za vse igre, koncerte, vaje, predstave in vse, kar sta nas naučila!*

*In Bog ve kakšne uspešnice bi še zaigrali, saj sploh ne vemo kaj vse se je kuhalo v tej tvoji glavi.*

*Kaj bo zdaj z Ex Corde Marta? Ostali smo brez »diriganta«!!!*

*In ne vem če bo kdo drug znal ukrotiti to drhal...*

*Saj brez discipline in če ne garaš ne dosežeš takih muzikalov in maši!*

*Tukaj nam bo kar malo hudo, ko vajine družine več ne bo...*

*A prijateljstvo ostalo bo to se ne pozabi kar tako!*

*Lepe stvari smo skupaj naredili in teh ne bomo pozabili!*

*Želimo vama svetlo prihodnost srečno življenje, mir in veselje.*

*Mi pa, ki smo bili vaših talentov deležni smo vam prisrčno in... VEDNO HVALEŽNI.*

V časih pandemije seveda ne sme manjkati primeren posnetek... zato smo ob tej priliki virtualno povabili vse člane in prijatelje, ki zaradi omejitev ta večer niso mogli biti osebno zraven. Vabimo vas, da si ga ogledate tu:

[Povezava](#)

V nedeljo 20. junija smo pa počastili naše atije in stare-ate. Otroci šole so jih presenetili in jim pripravili prisrčen video s čestitkami.

[Povezava](#)

Tudi mladi so jih pozdravili, se jim zahvalili in jim želeli vse najboljše, tudi okusne "muffins" so spekli in atije pogostili!

Nato smo počastili naše junake - domobranca na Spominski proslavi. Mladina Slomškovega doma jim je pripravila doživet poklon: Z besedo in mislijo smo poskusili vsaj malo dojeti, kaj so oni doživeli NA LASTNI KOŽI.

[Povezava](#)

25. junija smo praznovali 30-letnico osamosvojitve Republike Slovenije. Ta velik praznik smo slovesno obeležili.

V soboto, 26. junija, so učenci Slomškove šole voščili domovini svojih dedov. Slovenijo so pozdravili s pesmijo, dvignili so slovensko zastavo in zapeli himno.

Skupaj so zmolili: "MOLITEV ZA DOMOVINO OB 30-LETNICI SLOVENSKE DRŽAVE Amen.

Tudi v nedeljo, 27. junija, je bil dom primerno okrašen s slovenskimi zastavami in s slovenskimi motivi, ki so jih učenci Slomškove šole narisali in lepo pobarvali!! Pri vhodu smo vsakemu pripeli slovensko zastavo. Na vrtu doma smo dvignili zastavo in zapeli himno.

Predsednik Marko Selan nas je takole nagovoril:

"Sanje, prizadevanja, gibanja, deklaracije in



manifestacije številnih posameznikov, skupin, generacij ter rodov tisočletnega slovenskega naroda so se v enem samem dnevu združile in postavile mejnik zgodovine. Slovenija je 25. junija 1991 postala samostojna in neodvisna država!

Zvečer 25. junija 1991 je slovenski parlament z veliko večino sprejel in razglasil temeljno ustavno listino o samostojnosti in neodvisnosti Republike Slovenije in ustavni zakon za uresničitev te listine. Sprejeli so tudi Deklaracijo ob neodvisnosti. S tem v Sloveniji ni več veljala jugoslovanska zvezna ustava in je Republika Slovenija prevzela vse pravice ter dolžnosti nekdanje federacije z zagotovilom, da bo dosledno spoštovala mednarodne pogodbe in da ne bo spreminjala zunanjih in notranjih meja. Dan pred tem so določili tudi novo slovensko zastavo in grb.

Na skupni seji vseh treh zborov, ki se je začela ob 18. uri, je bilo pričakovati slovesno in praznično razglasitev, toda ni šlo vse gladko in enostavno.

Tine Debeljak in Katica Cukjati pa sta o poteku glasovanja zapisala: »Pri vseh volitvah so bivši komunisti in prenovitelji glasovali za, med debato pa so se vedli zelo prostaško in neokusno. Jasno je bilo videti, da so bili pač v to prisiljeni po ljudstvu in da je njih srce v Jugoslaviji.«

Na začetku seje, je najprej govoril predsednik predsedstva Republike Slovenije Milan Kučan, ki je predstavil zgodovinsko odločitev, s katero bo ta postala samostojna in neodvisna država. Zagotovil je, da bo država Slovenija dosledno spoštovala človekove pravice in temeljne svoboščine, da bo priznavala vse meje v Evropi kot nedotakljive, kar velja tudi za njene lastne meje, in da bo oborožene sile uporabljala le za svojo obrambo.

Predsednik vlade RS Lojze Peterle je predstavil operativne načrte za prihodnost, govoril o bančni in denarni zakonodaji, prehodu v postopno denarno samostojnost in o osamosvojitvenih zakonih.

Ta dan je označen za enega najpomembnejših dogodkov v slovenski zgodovini.

Takoj po razglasitvi samostojnosti so se začeli izvajati skrbno načrtovani ukrepi in akcije za prevzem oblasti.

Nastanek države Slovenije so toplo in navdušeno pozdravili številni Slovenci v zamejstvu in po svetu. V Svobodni Sloveniji (Buenos Aires, 27. junij 1991) so ob tem zapisali: »Ne bo konca sodelovanja pri gradnji slovenske narodne skupnosti, ne bo konca odgovornosti za pričevanje o tem, kar ste preživeli vi in vaši predniki, pa tudi ne za nadaljevanje prisotnosti v svetu. Ohranjajte in predajajte zavest, da ste s svojimi potomci del slovenskega naroda ter da imate pravico in dolžnost uveljavljati se v slovenski narodni skupnosti kot njen enakovereden del. Sloveniji, domovini vseh Slovencev, želimo vse dobro! Odslej je naša skupna naloga, da jo gradimo in branimo ne glede na kraj našega bivanja. Slovenski demokratični vladi, ki je legitimna oblast na Slovenskem, izrekamo svoje priznanje in vdanost kot svobodni in svobodoljubni državljani.«

Zgodovinski podatki in kronike so nam vedno potrebni, da ob njih na novo čutimo prelojene trenutke.



Razglasitev neodvisne države Slovenije je bil brez dvoma težko pričakovan trenutek, še posebej pa za vse tiste Slovence, ki so se po Drugi svetovni vojni morali umakniti v begunstvo, ker niso soglašali s tedanjim režimom.

Bili smo polni zadovoljstva, saj se je doseglo to, kar človek najbolj ceni: svoboda! Pot se je šele začela, vse se je na novo rojevalo.

Naša skupnost je imela v tem začetnem procesu, in tudi skozi vseh 30 let, pomembno vlogo. Naše delovanje, prizadevanje, skrb za obstoj, trud pri ohranjanju so motor za vsako skupnost, pa tudi zgled ko nas gledajo iz rodne domovine.

Ko delamo za ohranjanje slovenstva, ki smo ga prejeli iz srca ter rok naših prednikov polni želja po svobodi, pomagamo tudi domovini Sloveniji, da bo še naprej utrjevala svojo neodvisnost in suverenost. Naš doprinos na tujem, ne glede na to, kje smo, je ključen pri tej rasti. Mi potrebujemo Slovenijo lepo, zdravo, napredno in svobodno.

Prosimo Boga ter Marijo Pomagaj naj vedno spremljata nas ter Slovenijo pri tej rasti.

Bog živi SLOVENIJO!

Tudi učenci šole so takole povedali:

"Moja Domovina, Moja domovina je ena sama/ O njej velikokrat govori moja mama/ je lepa in raznolika/ a ni preveč velika. Domovina moja res je lepa/ O njej marsikatera pesem peta/ Moja Slovenija/ Oj, zdis se mi lepša kot pesem/ Vinca imamo dobrega/ in košček morja modrega/ na travniku lahko zaspim/ a vem, da v domovini se zbudim!". Mladi so takole pozdravili:

"25. junija smo praznovali nov rojstni dan Republike Slovenije. To je naš osrednji praznik, ki nas ponosno spominja na enkratni, zgodovinski trenutek, ko je bila pred 30. leti razglašena neodvisnost in samostojnost Slovenije.

Vsi Slovenci, živeti v Sloveniji in izven nje, smo del te države, saj so tam korenine naših prednikov, tam je del naše zgodovine in to čutimo v srcu ko stopimo na slovenska tla.

V imenu Mladine Slomškovega doma želimo vsem vesel praznik!!!"

Imeli smo tudi lepo torto, veselo smo zapeli dragi Sloveniji vse najboljše!! Dan smo zaključili z okusnim slovenskim kosilom v baru doma in med prijatelji pokramljali.

Pri tej nedeljski sv. maši so naši otroci 4. razreda prvič prejeli zakrament sv. Sprave, Želimo jim, da jih bo Jezus vedno spremljal in da bodo ohranili čista srca!!

Tako je minil mesec Junij 2021 v Slomškovem domu!!

Slomškov dom





# NAGRADNI NATEČAJ: "Kaj mi pomeni Slovenija?"

## NAGRAJENCI KATEGORIJE "SLOVENSKA BESEDA"

### 1. NAGRADA | ODRASLI

LEPA SI, ZEMLJICA RODNA

Lepa pozimi, ko pod belo odejo spokojno spiš,  
lepa v nežni pomladi, ko v bujnem se cvetju zbudiš.

Lepa poleti, ko s soncem ožarjena vsa se blestiš,  
lepa, ko v zlati jeseni bogate sadove deliš.

Ljubim te, zemljica rodna, kot materin sem ljubila smehljaj,  
čutim te, kot sem čutila toplo očeto v dlan.

Zdaj sem oba položila, zemljica, tebi v objem,  
v tvojem naročju naj čakata svoje vstajenje ob Njem.

Vrnila se bom v Argentino, kjer našla sem drugi svoj dom,  
a v srcu nosila bom tebe, moja ljubezen, moj rodni krov.

Nasvidenje, zemlja slovenska, želim te še videti kdaj,  
saj si, kot pisal je pesnik, res pravi zemeljski raj.

Anka Savelli Gaser

### 2. NAGRADA | ODRASLI

Njej poklonitev

Hodil sem po zemlji naši videl goved in ovce na paši  
ogledal si vasice, gore in doline,  
ptičice pojoče, vse to me gine.

Slovenija draga gruda moja bogata je zgodovina tvoja  
korenine tvoje so globoke to učimo naše otroke.

Harmonika in mandolina naša pesem je vesela  
gane me, in hrani Bog ima tebe na dlani.

Triglav na zastavi zate utripa,  
Krpana in Brata Desetina bogato senči košata lipa  
trta vaščanom streže vina

Slovenija zame si prava lepota.  
Snežne gore... planinka, Bled, reke in Savica.  
Ponosen sem svojega jezika,

Gospodu našem se zahvalimo za prelepo našo domovino.  
Avbo, nagelj in rožmarin tebi zdaj iz srca posvetim.

Delia Savnik

### 1. NAGRADA | OTROCI

Slovenska zastava.  
Pozdravljena si Slovenska zastava!  
V mojem srcu si predraga.  
Najlepša si, najlepša boš,  
ker mi te imamo radi,  
tako, da bi te na Ande kar peljali!

Anika Grilj

### 1. NAGRADA | MLADINA

Kaj mi pomeni Slovenija?

Od vsega začetka je bila Slovenija samo kraj od koder so prišli stari starši. Slovenija je bila beseda daljnega kraja. Beseda, ki mi skozi življenje ni isto pomenila.

V osnovni šoli smo se učili o Sloveniji. Pri zemljepisu o različnih pokrajinah, Triglavu, Karavankah, o Savi, Dravi in Soči, o Ljubljani, Kopru, Mariboru. Tudi o zgodovini smo poslušali: pod katere dežele ali oblasti je spadala Slovenija, s čim so se ukvarjali, o fevdalizmu; o Francetu Prešernu, Primožu Trubarju, Antonu Martinu Slomšku. Zelo zanimivo, morda kdaj malo dolgočasno... a v tistem trenutku ni bilo več kot šola. V tistih letih nisem mogla doumeti, zakaj je bila spominska proslava pomembna za starejše. Nisem dobro razumela globokega smisla, zakaj smo se morali spominjati na domobrance. A s časom sem si sama odgovarjala na vprašanja. Ni samo spomin na žrtve vojne in revolucije, pomenilo je nekaj več. Je spomin na odnos, ki so ga imeli predniki do slovenstva, do njihovih korenin. A najpomembnejše je to, da tega niso skrivali. Bili so ponosni na svoj narod - slovenski narod. Tako je ta slovenska zgodovina počasi postala tudi del moje zgodovine.

Prišel je čas za moje prvo potovanje v Slovenijo. Vse je bilo tako kot v slikah, ki so nam jih kazali v šoli. Bilo je čudovito! Večkrat sem se spomnila na učne ure, ko so nam učitelji razlagali o stalagmitih in stalaktitih, o rekah ponikalnicah, o Bledu, ljubljanskem zmaju, o vsakem slovenskem kotičku. Tako po malem, skoraj potihoma, se je ta prvotni pomen Slovenije menjal v nekaj drugega.

V srednji šoli smo se naprej učili o slovenski zgodovini. A tedaj sem tudi lahko primerjala s tem, kar sem videla na potovanju. Bilo je bolj realno. Ko smo začeli obravnavati leto 1945 smo se pogovarjali o begunstvu. Zakaj so bežali? Zakaj so prišli v Argentino? Tako sem vsakič, bolj natančno poslušala pričevanja starih

### 2. NAGRADA | MLADINA

Slovenija zame pomeni družino.  
Pogled nazaj in spomin na vas.  
Slovenija, elegantna s svojo umetnostjo.  
Neizbrisni spomini, ki se vtisnejo v spomin.  
Kako se ji izogniti, če ljubezen traja večno?  
Najčistejši zrak.  
Vonj v kuhinji.  
Združena družina.  
Celotno življenje, ki ga ni mogoče pozabiti.

Paula Florencia Llerena Ríos

### 2. NAGRADA | OTROCI

Zakaj imam rad Slovenijo?  
Mamini stari starši in atijevi starši so se rodili v prelepi Sloveniji. Čeprav sem bil tam samo enkrat, ko sem imel manj kot eno leto, so bile moje prve besede v slovenščini. Ko sem začel hoditi v argentinski vrtec, nisem znal niti besedice v španščini.  
Od vsega začetka so mi doma prepevali slovenske pesmi in govorili, kako je Slovenija lepa.  
Če gledam nogometno tekmo ali katerikoli drugi šport v katerem igra Slovenija, čutim željo da bi navijal zanjo. Res ne vem kaj bi naredil, če bi igrala Argentina proti Sloveniji. Upam, da bom kmalu šel!

Tomaž Gaser

staršev. Nikdar ni manjkal nedeljski pogovor z njimi o Sloveniji. Vedno so nam pripovedovali o svojem otroštvu, kako so preživeli drugo svetovno vojno in beg iz domačega raja.

Čustva in ponos do njihovih korenin so tista, ki so jih peljala iz Slovenije v svet. Že od vsega začetka, ko so še bili v taboriščih, so gojili slovenstvo: v šoli, v literaturi, z glasbo, z gledališkimi predstavami, z globoko vero. Z istim odnosom do domovine so zgradili slovenske domove in šole. Ni jim bilo lahko, vendar so imeli upanje, da vse njihovo delo ni zaman. In res ni bilo. Znali so nam vložiti v srce ljubezen do Slovenije - slovenske domovine. Sadili so semena, ki bi čez nekaj let obrodila bogate sadove. Imeli so močne vrednote: ljubezen do naroda, domovine in Boga.

Včasih se vprašam, zakaj govorim slovensko? Zakaj sem obiskala sobotno šolo? Zakaj hodim in sodelujem v domu? Odgovor mi je enostaven: zato ker mi slovenstvo nekaj pomeni, ker ga čutim, ga doživljam dan za dnem. Ta občutek je sad ljubezni do domovine, ki so mi jo starši in stari starši položili na srce.

To slovenstvo, ki ga danes ohranjam je tudi spomin na čustva mojih prednikov, ko so zapustili domovino. Ljubezen do domovine, ki jih je peljala daleč stran, jih je utrdila, da so imeli cilj pred seboj: ne pozabiti od kod prihajajo, da bi bodoče generacije ostale povezane s svojimi koreninami.

Danes lahko odgovorim, da mi Slovenija pomeni da je to dom, kraj - košček srca. Da je zavetje za spomin zgodovine mojih prednikov, da lahko ohranjam slovensko besedo, glasbo in slovenske navade. Slovenija je dom, kajti dom je tam, kjer bije srce.

S ponosom ponavljam, kot je napisal dr. Marko Kremžar:

Slovenija, moj dom brez mej,  
ker nosim te s seboj!  
Kjer rod je moj, kjer sin je tvoj,  
tam si Slovenija!

Tatiana Sofia Brula

### 1. NAGRADA | MLADCI IN MLADENKE

Kaj mi pomeni Slovenija?

Ko jutraj sonce vzhaja in te prebudi tenak in sladek žarek...  
Mislim, da to sonce tudi osvetljuje gosto listnate bore in rdeče nageljne. Isto, ki dozori grozdje in lipove cvetove.

Če pomislim, da mogoče isti vetrček, ki me je nekoč božal, priganja valove Jadranskega morja in moči skale, kjer se ljudje zaljubijo.

Če pomislim, da ko vsak Božič začutim armo, ko babica vzame sladko potico iz pečice, je lahko ista kot v Sloveniji.

In tisti dan, ko bom stopila na zelena mahova tla, bom doživela tisti mir, ki ga uživajo moji stari starši, ko govorijo o svoji domovini. Ko bom začutila pomladanske parfume, ko bom stopila na močno zasnežena tla in občudovala prelepe pokrajine, bom pričla občutkom, po katerih hrepeni vsako slovensko srce!

Valentina Šmon

### 2. NAGRADA | MLADCI IN MLADENKE

Kaj mi pomeni Slovenija?

Privezujoč si stare in izdelane vezalke svojih superg, ki so naredile že pre mnogo korakov in so daleč prepotovale, se sprašujem, ali je mogoče, da so te superge stopile v čudovito Slovenijo? Ali je mogoče, da so imele čast hoditi po slovenskih tleh, polnih številnih naravnih lepot, edinstvenih pokrajin, veličastnih gora, globokih in čistih rek in jezer? Ogledale so si številne živahne slapove, jame, izvire in polja, se dotaknile bleščečega peska Koprse, Piranske in Portoroške plaže in se sprehodile po zeleni travi v mariborskem Mestnem parku in ljubljanskem Tivoliju? Čudovite zelenice, pri katerih narava ni skoparila s svojo radodarnostjo.

Ko sem bila stara le 14 let, sem se odločila, da si zavežem superge in se odpravim v Slovenijo. Spomnim se občutka, ko sem prvič stopila na mariborski Glavni trg s temi supergami in bolečino, ki mi je prepolovila srce, ko sem zapustila svoj rodni kraj. Domotožje je vedno prisotno, a moje življenje se je v Sloveniji popolnoma spremenilo. Država mi je odprla vrata in pogled na uspeh, okusila sem drugo kulturo in način življenja, opazujem razlike, negujem svoje znanje. Naučila sem se biti pogumna, dokončna in ponosna, ob sebi sem čutila topel objem Slovenije s številnimi prebivalci, ki me zelo cenijo in mi pomagajo v vsaki situaciji. Ko hodim s svojimi supergami po njenih tleh, njenem soncu in pod njenim nebom, upam, da bo moja prihodnost svetla, naučila sem se, da s potrpljenjem in pogumom lahko dosežem vse, uspeha sem tudi takrat, ko mi ni nihče verjel. Slovenija me je naučila, da lahko z znanjem in spretnostjo osvojim ves svet, občutim mir in spokojnost, ki ju ni mogoče kupiti z denarjem, srečala sem ljudi, ki bodo pustili velik pečat v mojem življenju, ko bodo naše superge ločevale ceste.

Dolgo sem razmišljala, kaj mi v resnici pomeni Slovenija, a šele, ko sem to napisala, sem ugotovila, da ne glede na to, koliko pišem, ni dovolj besed, ki bi opisale lepoto in občutek, ki se prebujata v meni. Ni mogoče, da bi kdo stopil na slovenska tla s supergami, ne da bi bil navdušen in ne bi izgubil sapa. Ko sem stopila v Slovenijo, sem imela v glavi misel, da je vsak začetek težaven in da ga lahko premagam. In ja, tu sem našla svoj dom, mir in kraj, ki me navdihuje. Tukaj, v Sloveniji, vsaka ulica skriva spomin. Če bi zavrtela čas nazaj, bi si znova zavezala superge in z njimi hodila po isti cesti. Superge se niso nikoli naveličale vsakega mojega koraka, ko sem spoznavala in odkrivala, kaj mi pomeni nova država, v katero sem prispela. Žal je življenje kratko. Preživljamo žalostne in vesele trenutke. Prepričana pa sem, da mi nikoli ne bo žal, da sem obula superge in se odločila živeti v Sloveniji.

Mila Ocepek



## Kaj mi pomeni Slovenija?

### PRISPEVKI NAŠIH UMETNIKOV



Lucija Bogataj  
Likovna | Odrasli



Cecilija Grilj  
Likovna | Mladci in maldenke



Maksimilijan V. Žnidaršič  
Likovna | Mladina



Dante Ezekiel Dellacasa Pogljajen  
Likovna | Otroci 2 do 5 let



Magdalena Maria Brula  
Likovna | Otroci 6 do 9 let



Mirko Šenk  
Likovna | Otroci 10 do 12 let

## PISATELJ ZORKO SIMČIČ PREJEL "SREBRNI RED ZA ZASLUGE" REPUBLIKE SLOVENIJE

Ljubljana, 14. 7. 2021

Zorko Simčič je prejel srebrni red za zasluge za dragocen literarni opus, ki ga je povečini ustvaril med slovenskimi izseljenci v Argentini. Mirsad Begić je prejel red za zasluge za neprecenljiv kiparski opus. Stanislava Gregorič je prejela medaljo za zasluge za pomemben glas o domovini, ki ga je dala Slovincem v Avstraliji.

### Utemeljitev:

*Za dragocen literarni opus, ki ga je povečini ustvaril med slovenskimi izseljenci v Argentini prejme Zorko Simčič srebrni red za zasluge.*

Pisatelj, pesnik, dramatik in esejist Zorko Simčič je na plodni ustvarjalni poti ustvaril izjemni literarni opus, ki obsega romane, kratko prozo in poezijo, pa tudi dramatik in esejistiko.

Zorko Simčič je bil pregnanec že pred rojstvom – njegova družina se je morala zaradi preganjanja primorskih Slovencev pod italijansko oblastjo iz Goriških Brd zateči v Maribor, kjer se je leta 1921 rodil in nato tam odraščal. Kot študent se je preselil v Ljubljano, kjer je dočkal začetek druge svetovne vojne, bil med italijansko racijo ujet in dalj časa zaprt v italijanskem taborišču Gonars. Konec vojne je dočkal na avstrijskem Koroškem in delal kot prevajalec v angleški zavezniški vojski. Leta 1948 se je izselil v Argentino in se po skoraj pol stoletja leta 1994 vrnil v Slovenijo.



V Argentini si je prizadeval spodbujati narodno zavest med slovenskimi izseljenci ter zase in zanje ohranjati stik z domovino. In slovenskim jezikom. Postal je snovalec kulturnega življenja slovenske skupnosti, bil je soustanovitelj Slovenske kulturne akcije ter dolgoletni urednik osrednje kulturne revije argentinskih Slovencev Meddobje.

Po osamosvojitvi Slovenije se je vrnil v domovino, kjer je s svojo izredno življenjsko, intelektualno in umetniško vitalnostjo, predvsem pa brezpogojno zavezanostjo literaturi nadaljeval poslanstvo spodbujanja kulturnega in literarnega življenja v vsej svetovni slovenski diaspori. Nadaljeval je tudi s pisanjem proze, poezije, humoresk ter dramskih in satiričnih del.

Zorko Simčič je eden najvidnejših literatov slovenskega povojnega izseljenstva, a je hkrati velikan slovenske literature in jezika. Piše v čarobni slovenščini, ki bralca sprva zmede, saj se zdi, kot bi bila arhaična, nato pa ga opleniti, ko se zave, da je to slovenščina, kakršna bi lahko bila, ko bi jo ljubili in negovali kot on.

Med Simčičevimi literarnimi deli je najprepoznavnejši prvi modernistični, eksistencialistični slovenski roman Človek na obeh straneh stene, ki je eno temeljnih del slovenske povojne proze. Po mnenju literarnih zgodovinarjev je roman osrednje delo slovenskega zdomstva in eno najpomembnejših besedil sodobne slovenske literature, ter je zanj Zorko Simčič leta 1993 prejel nagrado Prešernovega sklada. Zorko Simčič je prejemnik številnih slovenskih in tujih literarnih nagrad, leta 2013 je prejel tudi Prešernovo nagrado za življenjsko delo in bogati ustvarjalni opus. Leta 2005 je Simčič postal izredni član Slovenske akademije znanosti in umetnosti, od



leta 2011 je njen redni član.

Zorko Simčič je pisatelj 'ene slovenske duše in dveh svetov', kar izkazuje v njegovem poznavanju umetniških tokov ter številnih pisnih in osebnih stikih s pisatelji, umetniki in misleci na vseh koncih sveta.

Zorko Simčič povezuje Slovence na vseh celinah in je s svojim stoletnim življenjem pričevalec z mojstrskim slogom in izjemnim spominom. Nikdar ne preneha iskati, spraševati, venomer odkriva resnico. Sam pravi, da je lahko literarnemu ustvarjanju posvetil le del življenja – celotno njegovo življenjsko delo pa je bilo namenjeno slovenstvu: slovenski kulturi v najširšem pomenu besede, zlasti ohranjanju slovenske narodne individualnosti, pripadnosti in zgodovinske zvesti.

Država Slovenija se mu z visokim državnim odlikovanjem zahvaljuje za kulturno delovanje v argentinski slovenski skupnosti, za dragocen literarni opus, predvsem pa za ohranjanje slovenstva za nove generacije.

vir: up-rs.si



### ZORKO SIMČIČ

Zorko Simčič, slovenski dramatik, pisatelj in esejist se je rodil v Mariboru 19. novembra 1921.

V Mariboru je končal nižjo klasično gimnazijo, nadaljeval študij na državnem učiteljskišću. Učiteljskiše je kot begunec med 2. svetovno vojno končal v Ljubljani. Še kot dijak učiteljskiše se je vpisal na ljubljansko Filozofsko fakulteto. Kot izseljenec je v Buenos Airesu skozi dolga leta poslušal predavanja na raznih inštitutih, posebno celoletnim tečajem antropološke filozofije, ki je predaval prof. Milan Komar.

### Delo Zorka Simčiča:

- *Prebujenje* (roman - 1943)
  - *Sourednik Zbornika Zimske pomoči* (1944)
  - *Tragedija stoletja* (izbor satir in humoresk - 1944)
  - *Zadnji akord* (drama - 1945)
  - Soustanovitelj Slovenske kulturne akcije v Argentini
  - Urednik revije Meddobje skozi 20 let
  - *Človek na obeh straneh stene* (roman - 1957)
  - *Korenine večnosti* (pesniška zbirka - 1974)
  - *Srček, ki podi telešček* (zbirka otroških pesmi - 2004)
  - *Rimske zgodbe* (Zbirka črtic - 2006)
  - *Črni tekač* (Izbor proze in esejistike - 2006)
  - *Skozi razpetosti* (izbor proze in esejistike - 2006)
  - *Ob žerjavici in ognju* (izbor govorov in intervjujev - 2006)
  - *Poslednji deseti bratje* (roman - 2012)
  - *Dohojene stopinje* (serija intervjujev - 2019)
- Poleg omenjenih del je tako v Sloveniji kot v Argentini objavljala svoja dela v literarnih in kulturnih revijah in zbornikih.

### Priznanja in nagrade dodeljene Zorku Simčiču:

- 1944 - Literarna nagrada mesta Ljubljane za roman *Prebujenje*
- 1955 - Literarna nagrada Slovenske kulturne akcije za roman *Človek na obeh straneh stene*
- 1991 - Slovensko-kanadska kulturna nagrada za roman *Človek na obeh straneh stene*
- 1991 - Tržaška nagrada Vstajenje za knjigo *Trije muzikantje ali Povratek lepe Vide*
- 1993 - Nagrada Prešernovega sklada za roman *Človek na obeh straneh stene*
- 1997 - Glazerjeva listina
- 2011 - Izvoljen za rednega člana Slovenske Akademije Znanosti in Umetnosti (SAZU)
- 2013 - Prešernova nagrada za življenjsko delo in bogat ustvarjalni opus
- 2021 - Srebrni red za zasluge Republike Slovenije





## KOLEDAR

- 8. avgusta**  
Obletnica Slovenski dom San Martin
- 29. avgusta**  
Srečanje molivk in molivcev sv. Rožnega venca
- 5. septembra**  
Mladinski dan Pristava (50 letnica)
- 19. septembra**  
Obletnica Slomškovega doma
- 26. septembra**  
69. Mladinski dan v Slovenski vasi

## OSEBNE NOVICE

### DIPLOMA

14. julija 2021 je na UNLAM -Universidad de La Matanza- končala študije mednarodnega poslovanja Jana Marija URBANČIČ. Prejela je naslov »Licenciada en comercio internacional« Čestitamo ji in ji želimo mnogo uspeha!

## POROČILO

### o podpori in pomoči dušnim pastirjem.

V maju in juniju so posamezniki in skupine po okrajih zbrale sledeče vsote:

MAJ: \$ 50.230.00.-  
JUNIJ: \$ 71.450.00.-

S prejetimi vsotami so bili v teh mesecih kriti sledeči stroški.

Davki in storitve na Bolaños:

\$ 18.230.00.-

Delo, hrana, pijača in razno:

\$ 68.912.00.-

Podoben obračun bomo objavili v začetku septembra. S hvaležnostjo in molitvijo Vas pozdravljamo

Vaši dušni pastirji

## “ ZA RAZMISLEK IN NASMEH ”

“En dober pregovor na dan, prežene slabo voljo stran”

PREGOVORI IN CITATI

### HVALA

V mesecu juniju smo doživeli mnogo lepih in nepozabnih dogodkov: Osrednja prireditev ob 30-letnici osamosvojitve Slovenije na Kongresnem trgu, proslava Dneva državnosti, nastopi Rasti 50 v Sloveniji, prejem priznanja Republike Slovenije, predstava videoposnetka "Slovenija, zapojmo ti!". Nekateri so imeli srečo, da so pri katerem od teh dogodkov lahko bili osebno prisotni, drugi so jim sledili po spletu. Koliko dela, skrbi in časa je bilo vložnega v organizacijo, pripravo in izvedbo teh prireditev! Koliko sodelavcev je odgovorno delalo, da smo drugi lahko uživali!

Lepo vas je Tone Pavček opisal:

*"Ni res, da je eno samo sonce  
in da samo ono greje.  
Sonc je na Zemlji in nebu,  
da jih nihče ne prešteje"*

Iz te skromne rubrike, prisrčna hvala vsem! Za darilce pa nekaj pregovorov o hvaležnosti in zahvali:

- **Molka se uči od zgovornih, potrpežljivosti od nestrpnih, prijaznosti od grobih. Tem svojim učiteljem bodi večno hvaležen.** (Arabski pregovor)
- **Najboljši način, da Bogu in ljudem pokažete svojo hvaležnost, de, da vse sprejmete z veseljem.** (sveta Mati Terezija)
- **Kdor hoče hvaljen biti, mora umreti, kdor hoče opravljan biti, se mora oženiti.** (slovenski pregovor)
- **Najti moramo čas, da se ustavimo in se zahvalimo ljudem, ki so v našem življenju kaj spremenili.** (John F. Kennedy, ameriški politik in predsednik)

• **Zahvala rodi zahvalo.** (latinski pregovor)

- **Pravijo, da je največji človeški greh ponos. Jaz pa mislim, da je nehvaležnost.** (Miguel de Cervantes, španski pisatelj)
- **Moder človek pozablja žalitve, tako kot nehvaležen dobroto.** (kitajski pregovor)
- **Naj bo delo vaših rok znak hvaležnosti in spoštovanja človeštva.** (Mahatma Gandhi, indijski politik, odvetnik in aktivist)
- **Vsi ljudje si želijo pohvale.** (Enij, rimski pesnik)
- **Nehvaležnost je leva roka sebičnosti.** (nemški pregovor)
- **Bog ti je danes podaril 86.400 sekund. Si porabil eno, da si rekel "hvala"?** (Neznani avtor)

Pripravil Jože Jan

## KNJIŽNICA ZEDINJENE SLOVENIJE

### Ali bi rad prebral kakšno slovensko knjigo?



Prav gotovo je ta čas, ko se je svet malo ustavil ali pa vsaj upočasnil svoje hitenje idealen, da spet primemo v roko knjigo. Pravo knjigo, tiskano na papirju! Knjiga te uči, zabava, te čarobno prepelje v druge kraje in čase. Francoski pisatelj Victor Hugo je lepo opisal učinek knjige:

*"Knjiga je pot od zlega k dobremu,  
od krivice k pravici,  
od napačnega k resničnemu,  
od noči k dnevu."*

V naši knjižnici jih je na razpolago več tisoč! Med njimi mnogo takih, ki jih ne dobiš v drugih knjižnicah.

Dobra novica je ta, da v njej poteka delo urejanja in evidentiranja knjig, predvsem pa sestavljanja kataloga. Novi katalog bralcem omogoča brskanje po policah knjižnice kar na daljavo. Če želiš prebrati neko knjigo, pa

se ne spominjaš imena, lahko iščeš po imenu avtorja, ali pa tudi po založbi, vrsti gradiva, ali pa kraju, kjer je knjiga bila izdana.

Delo je kar zahtevno, saj je knjižnega materiala ogromno. Urejanje vodi Klavdija Belič, profesorica španščine in študentka knjižničarstva. Projekt je dolg, a napreduje. Klavdija je začela z urejanjem knjig slovenskih pisateljev. Sledile pa bodo ostale knjige o literaturi, zemljepisu, zgodovini, veri itd.

Namen tega projekta je ta, da med člani naše skupnosti spodbujamo branje slovenskih knjig. Zato bo tudi mogoče želene knjige naročiti brezplačno in kar prek emaila. Sistem je enostaven in ne zahteva posebne računalniške spretnosti.

Delo je v teku in katalog je delno že sestavljen in objavljen, dosegljiv je s klikom **TUKAJ** Vabimo te, da si ga ogledaš in da po emailu naročiš knjigo, ki si jo želiš izposoditi. Če je v katalogu še ni, jo bomo poiskali na policah in se domenili, kako ti jo dostavimo. Nasvidenje v knjižnici!

Zedinjena Slovenija

### Knjižnica Zedinjene Slovenije

Katalog



Svobodno Slovenijo podpirajo

REPUBLIKA SLOVENIJA  
URAD VLADE ZA SLOVENCE V  
ZAMEJSTVU IN PO SVETU

briganti  
PREMIUM LEATHER SHOES

KOPAC S.A.  
Fábrica de tubos y envases de cartón

GOLOMAX  
SUPERMATORISTA DE OFERTAS

Antonio Podržaj e Hijos S.R.L.

CKC  
LABORATORIOS CKC  
ARGENTINA S.A.

CA  
CONSULTORES  
ASOCIADOS

Grupo HZ

oblak®